



Instructions et informations d'emploi DZ885601 DELTASAFE® Combinaison type 5/6 microporeuse

Date de publication : 03.02.2026

Version : 1.1

Page : 1/4

A lire attentivement :

La législation existante attribue à l'employeur (l'utilisateur) la responsabilité de l'identification et du choix de l'EPI adéquat sur la base du type de risque et de l'environnement de travail (caractéristiques de l'EPI et de la catégorie correspondante). Il est de ce fait approprié, avant l'emploi, de vérifier l'adéquation entre les caractéristiques de l'équipement et les besoins de l'utilisateur. De plus, l'employeur doit préalablement informer le travailleur sur les types de risque contre lesquels l'EPI le protège en lui donnant si nécessaire des instructions et/ou en le formant à l'utilisation correcte et pratique de l'EPI. L'Entreprise décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages et toutes conséquences dus à une utilisation incorrecte ou à l'utilisation d'un EPI différent de celui qui fait l'objet du certificat. Si les indications et consignes ne sont pas respectées, l'EPI perd toute validité juridique et technique.

Centro Tessile Cottoniero & Abbigliamento S.p.A. (Centrocot), Piazza Sant'Anna 2, 21052 Busto Arsizio VA Organisme notifié n. 0624 (règlement (UE) 2016/425 sur les équipements de protection individuelle – module C2). Organisme notifié choisi pour la conformité à l'évaluation de type : organisme notifié n. 0624

Article : DZ885601 Combinaison monopiece avec capuche, fermeture zip sur l'avant recouverte par un rabat adhésif, élastiquée au niveau des manchettes, des chevilles et de la capuche ; coutures coupées et cousues, blanc Tissu : microporeux, polypropylène + film de polyéthylène (55 grammes)	Catégorie = III Tailles : S – 4XL
--	---

EMPLOI : Les vêtements sont conformes aux normes suivantes :

Pictogrammes

EN 13034:2005+A1:2009 - Protection contre les produits chimiques liquides, pulvérisations limitées (type 6)	
EN ISO 13982-1:2004+A1:2010 - Protection contre les particules solides portées par l'air (type 5)	
EN 1073-2:2002 - Protection contre la contamination radioactive sous forme de particules (pas de rayons)	
EN 14126:2003+AC:2004 - Agents infectieux (types 5B, 6B)	
EN 1149-5:2018 - Charges électrostatiques	
EN ISO 13688:2013+A1:2021 - Vêtements de protection - Exigences générales	

Limitations :

L'exposition à certains produits chimiques ou à de fortes concentrations, peut exiger des caractéristiques de protection plus élevées, en termes de performance du matériau ou de conception du vêtement. L'utilisateur travaillant dans de telles zones peut être protégé par des vêtements de type 1 à 2. Il est le seul juge de l'adéquation du type de protection exigé, des ensembles de combinaison et d'équipements additionnels appropriés.

Consignes relatives au port du vêtement :

- S'assurer que la taille correspond à l'utilisateur. Ne pas modifier le produit.
- Vérifier si le produit est sans défauts et en bon état (pas de trous, de pièces décousues, etc.)
- Ouvrir la fermeture zip, éviter d'abîmer le vêtement en l'enfilant. Fermer la fermeture zip et le rabat de façon étanche. S'assurer d'attacher la bande adhésive à la combinaison sans pliage. En cas de particules solides véhiculées par l'air, il est conseillé de recouvrir la fermeture zip avec une bande et d'enrouler une bande adhésive autour des manchettes et des chevilles.
- Les caractéristiques de protection sont uniquement assurées si le produit est mis et fermé correctement
- Protéger les parties non couvertes du corps (mains, voies respiratoires, pieds) en mettant des gants, bottes de protection, éventuellement un masque, etc., fixés à la combinaison (utiliser si nécessaire des bandes adhésives supplémentaires) et offrant le même niveau de protection, afin que tout le corps soit bien protégé.



Instructions et informations d'emploi DZ885601 DELTASAFE® Combinaison type 5/6 microporeuse

Date de publication : 03.02.2026

Version : 1.1

Page : 2/4

DURÉE DE VIE :

Il est recommandé d'utiliser le produit dans un intervalle de cinq ans à compter de la date de fabrication indiquée sur l'étiquette.

Avertissements :

- Choisir des produits compatibles avec l'environnement de travail
- L'article jetable doit être remplacé après chaque utilisation
- S'il présente un endommagement, des perforations, etc., quitter la zone de travail et mettre une autre combinaison.
- Le port prolongé de vêtements de protection contre les produits chimiques peut provoquer une chaleur désagréable. Cette chaleur et l'inconfort peuvent être réduits ou éliminés à l'aide de sous-vêtements appropriés ou d'un équipement de ventilation adapté.
- Toute personne portant des vêtements de protection à dissipation électrostatique doit être correctement reliée à la terre. La résistance entre la personne et la terre doit être inférieure à 108 Ω. Cela peut par exemple être assuré avec le port de chaussures adéquates ;
- Ne pas ouvrir ou retirer les vêtements de protection à dissipation électrostatique dans une atmosphère inflammable ou explosible, ou pendant la manipulation de substances inflammables ou explosives ;
- Les vêtements de protection dissipant l'électricité statique sont destinés à être portés dans les zones 1, 2, 20, 21 et 22 (voir EN 60079-10-1 [7] et EN 60079-10-2 [8]) dans lesquelles l'énergie minimale d'inflammation de toute atmosphère explosive n'est pas inférieure à 0,016 mJ.
- Les vêtements de protection dissipant l'électricité statique ne doivent pas être utilisés dans des atmosphères enrichies en oxygène ou dans la zone 0 (voir EN 60079-10-1 [7]) sans l'accord préalable de l'ingénieur responsable de la sécurité.
- La performance de dissipation électrostatique du vêtement de protection peut être dégradée par l'usure, le lavage et une éventuelle contamination ;
- Le vêtement de protection à dissipation électrostatique doit couvrir en permanence tous les matériaux non conformes pendant l'utilisation normale (y compris le pliage et les mouvements).
- Cette combinaison remplit l'exigence $L_{jmn}, 82/90 \leq 30\%$ $L_s 8/10 \leq 15\%$
- La méthode mesure la pénétration dans le vêtement de protection de particules d'aérosol sèches (à partir d'une solution de chlorure de sodium) ayant un diamètre aérodynamique médian en masse de 0,6 µm
- Ces vêtements sont inflammables - se tenir à l'écart du feu
- Quitter immédiatement le lieu de travail si le produit est endommagé
- L'utilisateur ne doit pas enlever le vêtement tant qu'il se trouve dans la zone à risque

Transport, stockage et élimination :

Il convient de transporter et de conserver l'article dans un endroit sec, à l'écart de sources de lumière et de chaleur. S'il n'est pas contaminé, le produit peut être traité comme un déchet textile courant. S'il est contaminé, il faut le traiter comme déchet dangereux et l'éliminer conformément aux lois du pays d'utilisation.

Déclaration de conformité européenne

La déclaration de conformité européenne accompagne l'EPI

Maintenance et nettoyage

Ne pas laver	Ne pas blanchir	Ne pas sécher en machine	Ne pas repasser	Ne pas nettoyer à sec	Tissu inflammable

DÉSIGNATION DE LA TAILLE (EN 13688) dimensions en centimètres

	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
Hauteur	164-170	170-176	176-182	182-188	188-194	194-200	200-206
Thorax - taille	84-92	92-100	100-108	108-116	116-124	124-132	132-140



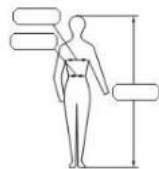
Instructions et informations d'emploi DZ885601 DELTASAFE® Combinaison type 5/6 microporeuse

Date de publication : 03.02.2026

Version : 1.1

Page : 3/4

MARQUAGE :  garantit la libre circulation des produits et biens au sein de la Communauté économique européenne. Un produit au marquage CE est conforme aux exigences fondamentales du règlement européen (UE) 2016/425.

Fabricant	→	 DELTA Zofingen AG Untere Brühlstrasse 10 CH-4800 Zofingen www.delta-zofingen.ch
Identification du modèle de vêtement	→	DZ885601 DELTASAFE®
Catégorie	→	Combinaison type 5/6 microporeuse
Marquage CE	→	CE 0624 EN 13034/05+A1/09 type 6B EN ISO 13982-1/04+A1/10 type 5B
Normes européennes	→	Numéro de lot EN 1073-2/02 Classe 2
Pictogrammes	→	  
Lire les instructions d'emploi	→	  
Instructions d'entretien	→	Ne pas réutiliser 

PERFORMANCE

TISSU

EN ISO 13688:2013+A1:2021 (sur tissu)				
Test	Exigence	Résultat/Classe/Conformité		
pH (EN ISO 3071)	3,5<pH<9.5	Conforme		
Amines (EN ISO 14362-1)	Non détectable	Conforme		
Changement dimensionnel	± 3%	non applicable		
EN 14325:2004 (sur tissu)				
Test	Exigence	Résultat/Classe/Conformité		
Résistance à l'abrasion (EN 530 - méthode 2)	Classe 5 > 1'500 c.	Classe 5		
Résistance à la déchirure trapézoïdale (EN ISO 9073-4)	Classe 2 > 20 N	Classe 2		
Force de traction (EN ISO 13934-1)	Classe 1 > 30 N	Classe 1		
Résistance à la perforation (EN 863 - EN 1073-2)	Classe 2 > 20 N	Classe 2		
Résistance à la fissuration par flexion (EN 7854)	Classe 3 > 5'000 c.	Classe 3		
Résistance à la pénétration par des liquides (EN ISO 6530 EN 13034) Pour la résistance à la pénétration par des liquides, un niveau de performance d'au moins 2 doit être obtenu pour au moins l'un des produits chimiques spécifiés.	Classe 3 < 1 %	H2SO4 30%	Classe	3
		Na OH 10%	Classe	3
		o-Xylene	Classe	3
		Butan-1-ol	Classe	3
Résistance aux liquides (EN ISO 6530 EN 13034) En matière de résistance aux liquides, un niveau de performance 3 doit être obtenu pour au moins l'un des produits chimiques spécifiés.	Classe 3 < 95 %	H2SO4 30%	Classe	3
		Na OH 10%	Classe	3
		o-Xylene	Classe	3
		Butan-1-ol	Classe	3

DELTA Zofingen AG

Untere Brühlstrasse 10 | CH-4800 Zofingen | Tel. +41 62 746 04 04 | Fax +41 62 746 04 02
sales@delta-zofingen.ch | delta-zofingen.ch | MWST-Nr.: CHE-102.309.785 MWST





Instructions et informations d'emploi DZ885601 DELTASAFE® Combinaison type 5/6 microporeuse

Date de publication : 03.02.2026

Version : 1.1

Page : 4/4

EN 1073-2:2002 (sur tissu)		
Test	Exigence	Résultat/Classe/Conformité
Résistance à la perforation (EN 863 - EN 1073-2)	Classe 2 > 10 N	Classe 2
Résistance à la déchirure trapézoïdale (EN ISO 9073-4 EN 1073-2)	Classe 3 > 20 N	Classe 3
Résistance au blocage (EN 25978 - EN 1073-2)	Classe 2 Pas de blocage	Classe 2
Ignition et inflammabilité (EN 13274-4 - EN 1073-2)	Le matériau ne doit pas continuer à brûler (autoextinguible).	Conforme
EN 14126:2003+AC:2004 (sur tissu)		
Test	Exigence	Résultat/Classe/Conformité
Résistance à la pénétration par des pathogènes véhiculés par le sang - essai utilisant le bactériophage phi-x174 – ISO 16603/16604	Classe 6 10 kPa	Classe 6
Résistance à la pénétration par des agents infectieux due au contact mécanique avec des substances contenant des liquides contaminés - ISO 22610 (microorganisme testé : staphylococcus aureus)	Classe 6 min > 75	Classe 6
Résistance à la pénétration par des aérosols liquides contaminés - ISO DIS 22611 (microorganisme testé : staphylococcus aureus)	Classe 3 log > 5	Classe 3
Résistance à la pénétration par des particules solides contaminées - EN ISO 22612 (microorganisme testé : spores de bacillus subtilis)	Classe 3 ≤ 1	Classe 3
EN 1149-5:2018 (sur tissu)		
Test	Exigence	Résultat/Classe/Conformité
Résistance électrique superficielle (EN 1149-1)	≤ 2,5x10 ⁹ Ω	Conforme
EN 14325:2004 (sur les coutures)		
Test	Exigence	Résultat/Classe/Conformité
Coutures : force (EN ISO 13935-2)	Classe 4 > 125 N	Classe 4

COMBINAISONS COMPLÈTES

EN 13034:2005+A1:2009 Type 6 (combinaisons complètes)					
Test	Exigence				Résultat/Classe/Conformité
Résistance à la pénétration de liquides Type de test de pulvérisation 6 (EN ISO 17491-4 méth. A – EN 13034)	la surface totale de la tache ≤ 3 x la surface totale calibrée de la tache				Conforme
EN ISO 13982-1:2004 +A1:2010 Type 5 (combinaisons complètes)					
Test	Exigence				Résultat/Classe/Conformité
Résistance à la pénétration d'aérosols Type d'infiltration 5 (EN ISO 13982-2 – EN ISO 13982)	IL82/90 ≤ 30 % TILS8/10 ≤ 15 %				Conforme
EN 1073-2:2002 (combinaisons complètes)					
Test	Exigence				Résultat/Classe/Conformité
Fuite interne de type 5 (EN ISO 13982-2 – EN 1073-2)	Classe	TILE %	TILA %	Fpn	Classe 2
	2	3	2	50	
Tests de performance pratiques (EN 1073-2)					Conforme